



# TIEMME

## Valvola di sfogo aria Válvula purgadora del aire

# Art. 1900

Valvola di sfiato automatica per impianti termici ed impianti idrosanitari.

Disponibile in versione gialla e nichelata.

**Válvula purgadora automática para instalaciones hidrosanitarias.**

**Disponibles en versión amarillo y niquelada.**

Le valvole automatiche di sfogo aria sono generalmente utilizzate negli impianti idrosanitari e negli impianti di riscaldamento per eliminare l'aria rimasta intrappolata nei circuiti durante il loro riempimento oppure durante il loro normale funzionamento. In tal modo si evitano fastidiosi problemi quali rumorosità dell'impianto ed usura dei componenti garantendo un miglior rendimento degli elementi scaldanti.

Por lo general, las válvulas automáticas de purga del aire se utilizan en las instalaciones hidrosanitarias, en las instalaciones de calefacción para eliminar el aire atrapado en los circuitos durante su llenado, o bien durante el funcionamiento normal. De esta manera se evitan los problemas fastidiosos provocados por el ruido en la instalación y el desgaste de los componentes y se garantiza un mejor rendimiento de los elementos calentadores.

Istruzioni d'installazione

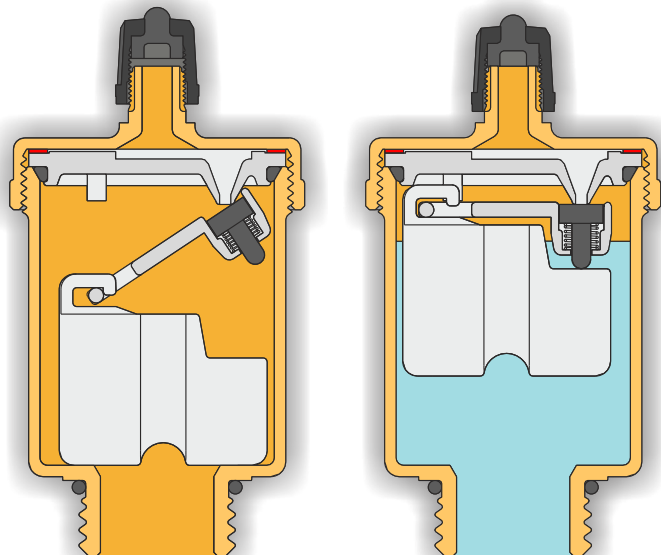
**Instrucciones de instalación**

E' sconsigliata l'installazione in posizioni non ispezionabili ed a rischio gelo. Per svuotare l'impianto dall'aria presente è sufficiente ruotare in senso antiorario il tappino di almeno un giro dalla posizione di tutto chiuso.

Se desaconseja la instalación en una posición no inspeccionable o donde haya riesgos de hielo. Para vaciar el aire de la instalación es suficiente girar el tapón en sentido contrario al de las agujas del reloj al menos por una vuelta, partiendo de la posición toda cerrada.



Certificazioni / Certificaciones



Per la gamma completa vedere il catalogo / Para la gama completa ver el catálogo

### Caratteristiche Tecniche

Temperatura max di esercizio :	110°C
Pressione massima di esercizio :	10 bar
Pressione massima di scarico :	4 bar
Filettature :	maschio UNI ISO 228
Fluidi d' impiego :	acqua e soluzione glicolate
Massima percentuale di glicole :	30%

### Características técnicas

Temperatura operativa máx.:	110°C
Presión operativa máxima:	10 bar
Presión de descarga máxima:	4 bar
Roscados:	macho UNI ISO 228
Fluidos utilizados:	agua y solución glicolada
Porcentaje máximo de glicol:	30%

### Descrizione

Descrizione	Materiale	Trattamento
Corpo	Ottone CW617N - EN12165	Giallo o nichelato
Coperchio	Ottone CW617N - EN12165	Giallo o nichelato
O-Rings	Gomma etilene-propilene EPDM	-
Galleggiante	Polipropilene (PP)	-
Leveraggio	Resina acetica (POM)	-
Flangia	Resina acetica (POM)	-
Otturatore	Gomma etilene-propilene EPDM	-
Molla	Inox AISI 302	-
Tappino	Nylon + EPDM	-

### Descripción

Descripción	Material	Tratamiento
Cuerpo	Latón CW617N - EN12165	Amarillo o Niquelado
Tapa	Latón CW617N - EN12165	Amarillo o Niquelado
O-ring	Caucho etileno-propileno EPDM	-
Flotador	Polipropileno (PP)	-
Mecanismo de palancas	Poliacetal (POM)	-
Brida	Poliacetal (POM)	-
Obturador	Caucho etileno-propileno EPDM	-
Muelle	Acero inoxidable AISI 302	-
Tapón pequeño	Nylon + EPDM	-

**TIEMME**  
ORIGINAL ITALIAN TRADEMARK

TIEMME Raccorderie S.p.A.  
Via Cavallera 6/A (Loc. Barco) - 25045 Castegnato (Bs) - Italy  
Tel +39 030 2142211 R.A. - Fax +39 030 2142206  
info@tiemme.com - www.tiemme.com  
©TIEMME Raccorderie S.p.A. 1900\_IT-SP Rev. A 10-11

**kiwa**  
Partner for progress

TIEMME Raccorderie S.p.A. si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso.  
TIEMME Raccorderie SpA se reserva la facultad de aportar modificaciones en cualquier momento y sin previo aviso.  
E' vietata qualsiasi forma di riproduzione, se non autorizzata.  
Queda prohibida toda forma de reproducción no autorizada.

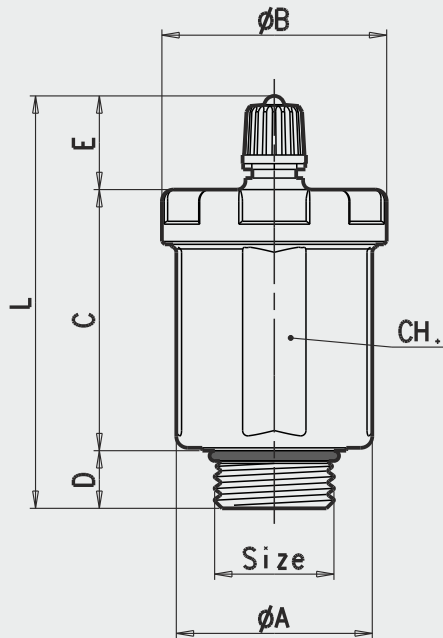
**G**  
Gnutti  
Group



# TIEMME

## Valvola di sfogo aria Válvula purgadora del aire

# Art. 1900



### Tabella dimensioni

### Tabla de medidas

Codice Código	Codice Código	Size	A	B	C	D	E	L	Ch.
1900N0003	198 0002	3/8"	34	39	45,5	9,5	16	71	34
1900N0004	198 0001	1/2"	34	39	45,5	10	16	71,5	34
1900N0005	198 0013	3/4"	39	45,5	56,5	10	16	82,5	39
1900N0006	198 0022	1"	39	45,5	56,5	12	16	84,5	39

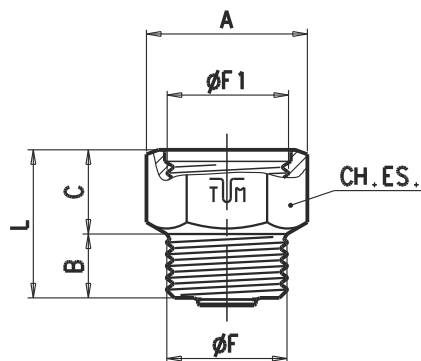


Accessori (vedere il catalogo per ulteriori dettagli)

Accesorios (ver el catálogo para más detalles)



Valvola di intercettazione  
Válvula de bloqueo e interrupción



Codice Código	1901N0003 198 0012	1901N0004 198 0009	1901N0304 198 0023
F	3/8"	1/2"	1/2"
F1	3/8"	1/2"	3/8"
A	23	27,5	24
B	10	11	11
C	14	14,5	13
L	24	25,5	24
Ch. esag.	20	24	21

TIEMME Raccorderie S.p.A. si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso.  
TIEMME Raccorderie SpA se reserva la facultad de aportar modificaciones en cualquier momento y sin previo aviso.  
È vietata qualsiasi forma di riproduzione, se non autorizzata.  
Queda prohibida toda forma de reproducción no autorizada.



TIEMME Raccorderie S.p.A.  
Via Cavallera 6/A (Loc. Barco) - 25045 Castegnato (Bs) - Italy  
Tel +39 030 2142211 R.A. - Fax +39 030 2142206  
info@tiemme.com - www.tiemme.com  
©TIEMME Raccorderie S.p.A. 1900\_IT-SP Rev. A 10-11

